



# lycée français

Jean Giono Turin

ÉTABLISSEMENT  
CONVENTIONNÉ



**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

# SCUOLE FRANCESI

## Una rete in tutto il mondo



### RETE INTERNAZIONALE

Il liceo Jean Giono è convenzionato dall'AEFE

- 494 scuole in 136 Paesi
- Oltre 340.000 allievi nel mondo
- Stessi programmi, stessi diplomi
- Programmi del Ministero Francese dell'Educazione Nazionale
- Scuole sotto tutela del Ministero Francese degli Affari Esteri



### TORINO

Un progetto pedagogico unico a Torino

- Plurilinguismo a partire dalla materna
- Un percorso linguistico ambizioso
- Quattro lingue, quattro culture
- Un passaporto per l'Europa, un'apertura sul mondo



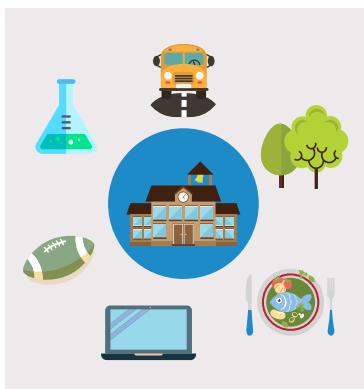
### ADAEL/ALFM

Associazione degli ex allievi

- Un'associazione locale strutturata e attiva
- Una rete mondiale e delle opportunità

# IL LICEO FRANCESE

## Infrastrutture e servizi



### INFRASTRUTTURE

Nuovi spazi ed equipaggiamenti

- 2000 mq di aule attrezzate
- 5000 mq di spazi aperti e impianti sportivi
- Video proiettori, impianti audio, computer, lavagne interattive
- Laboratori interni di fisica, chimica e scienze
- Parco infanzia, pista biciclette, campi multisport, palestra



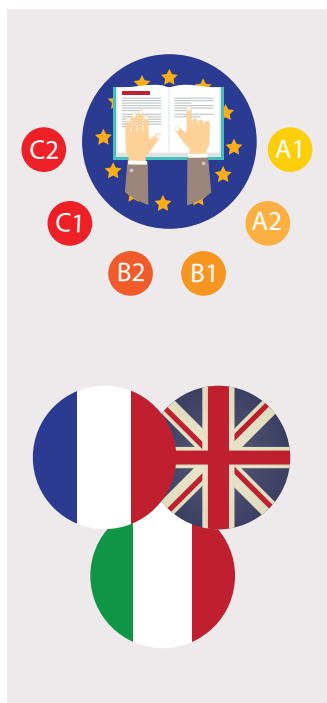
### SERVIZI

Una scuola in attività tutta la giornata

- Facile accesso: pulmino, bus n°61 e 68, tram n°15
- Mensa scolastica: menù studiati da un nutrizionista, pasti cucinati sul posto
- Doposcuola dal lunedì al venerdì
- Numerose attività extrascolastiche: teatro, chitarra, arti plastiche, judo, circo, danza, calcio, basket...

# UN PROGETTO UNICO

Francese, inglese e italiano dai 3 anni



## UN INSEGNAMENTO DI QUALITA'

- Applicazione dei programmi del Ministero dell'Educazione nazionale francese
- Attuazione del Quadro Comune Europeo di Riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER)

## IL PLURILINGUISMO AL CENTRO DELLA SCOLARITA'

- Imparare il francese e l'inglese fin dalla scuola materna
- Consolidare l'apprendimento dell'italiano durante tutta la scolarità
- Insegnanti francesi, inglesi e italiani qualificati e madrilingue
- Assistenti plurilingue in scuola materna
- Una quarta lingua straniera insegnata alle medie

# UN PASSAPORTO PER L'EUROPA

## Diplomati a 17 anni!



### BACCALAUREAT

Diploma riconosciuto da tutte le università del mondo

- Francia, Italia, Regno Unito
- Spagna, Germania, Svizzera

TERMINALE	17 ANNI	BACCALAUREAT MATURITA'	
PREMIERE	16 ANNI	LICEO 3 anni di scolarità	
SECONDE	15 ANNI		
TROISIEME	14 ANNI		
QUATRIEME	13 ANNI	TERZA MEDIA	
CINQUIEME	12 ANNI	MEDIE 4 anni di scolarità	
SIXIEME	11 ANNI		
COURS MOYEN 2	10 ANNI	QUINTA ELEMENTARE	
COURS MOYEN 1	9 ANNI	ELEMENTARI 5 anni di scolarità	
COURS ELEMENTAIRE 2	8 ANNI		
COURS ELEMENTAIRE 1	7 ANNI		
COURS PREPARATOIRE	6 ANNI		
GRANDE SECTION	5 ANNI		
MOYENNE SECTION	4 ANNI	MATERNA 3 anni di scolarità	
PETITE SECTION	3 ANNI		

**PERCORSO SCOLASTICO IN 15 ANNI, UN'APERTURA SUL MONDO,  
LA CONOSCENZA DI 4 LINGUE E 4 CULTURE DIVERSE**

# UNA SCUOLA D'ECCELLENZA

## Ottimi risultati agli esami



### DIPLOMI E SUCCESSI\*

**100%**  
AMMESSI

**QUINTA  
ELEMENTARE**

**100%**  
AMMESSI

**TERZA  
MEDIA**

**100%**  
AMMESSI

**BREVET BACCALAUREAT**

**100%**  
AMMESSI



### CERTIFICAZIONI DI ALTO LIVELLO



**CAMBRIDGE** 

KET (key english test), PET (Preliminary English Test), IGCSE (International General Certificate of Secondary Education)



**APS, ASSR, BREVET INFORMATIQUE E INTERNET (B2I)**

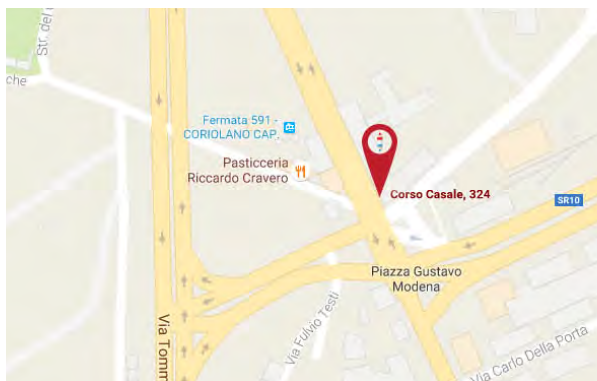
Certificato di primo soccorso, certificato di sicurezza stradale, B2I: equivalente della patente europea del computer

\*Dati 2015

# STORIA DEL LICEO JEAN GIONO

## 45 anni d'esperienza

- **1971:** Nascita della piccola scuola francese di Torino, in Via Morosini
- **1984:** Prima generazione di diplomati
- **1984:** La scuola diventa Liceo francese e si sposta in Viale Thovez
- **1990:** Il liceo francese diventa membro della rete AEFÉ (Agenzia per l'insegnamento francese all'estero) - Accordo convenzione
- **1996:** Estensione degli accordi culturali franco-italiani al liceo Jean Giono Equipollenza fra il Baccalauréat francese e la Maturità italiana
- **2009:** Nascita del progetto plurilingue in materna: insegnamento in tre lingue
- **2009:** Spostamento in Corso Casale per poter accogliere un numero sempre maggiore di allievi
- **2016:** Nuovo ampliamento e investimenti in Corso Casale  
La prima generazione plurilingue arriva alle medie  
Proseguimento dell'inglese ad alto livello anche alle medie



### DOVE SIAMO

Corso Casale, 324  
10132 Torino - To

### CONTATTI

Tel: 0039 011 660 29 55  
Fax: 0039 011 660 00 36  
[info@lyceegionoturin.it](mailto:info@lyceegionoturin.it)

**PER SAPERNE DI PIÙ**  
[www.gionoturin.it](http://www.gionoturin.it)







# lycée français

Jean Giono Turin

---

ÉTABLISSEMENT  
CONVENTIONNÉ



**aefe**

Agence pour  
l'enseignement français  
à l'étranger

# ECOLES FRANÇAISES

## Un réseau à travers le monde



### RESEAU INTERNATIONAL

Le lycée Jean Giono est conventionné avec l'AEFE

- 494 écoles dans 136 pays
- Plus de 340.000 élèves dans le monde
- Mêmes programmes, mêmes diplômes
- Programmes du Ministère de l'Education nationale française
- Etablissements sous la tutelle du Ministère Français des Affaires étrangères



### TURIN

Un projet pédagogique unique

- Plurilinguisme à partir de la maternelle
- Un parcours linguistique ambitieux
- Quatre langues, quatre cultures
- Un passeport pour l'Europe, une ouverture sur le monde



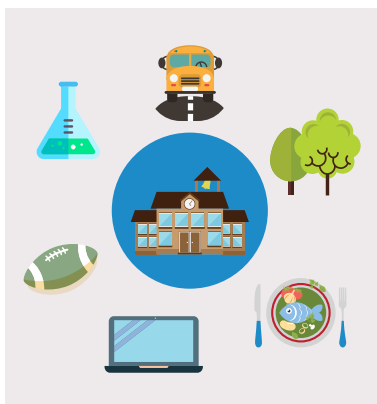
### ADAEL/ALFM

Association des anciens élèves

- Une association locale structurée et active
- Un réseau mondial et des opportunités

# LE LYCEE FRANCAIS

## Infrastructures et services



### INFRASTRUCTURES

Nouveaux espaces et équipements

- 2000 m<sup>2</sup> de salles équipées
- 5000 m<sup>2</sup> d'espaces verts et d'équipements sportifs
- Vidéo projecteurs, équipements audio, ordinateurs, tableaux interactifs
- Laboratoires de physique, chimie et sciences de la vie et de la terre
- Parc de jeux, piste pour bicyclettes, terrains multisports, gymnase



### SERVICES

Une école en activité tout au long de la journée

- Accès aisé : navette de ramassage scolaire, bus n°61 et n°68, tram n°15
- Cantine scolaire : menus élaborés par un nutritionniste, repas cuisinés sur place
- Service de garderie : ouvert du lundi au vendredi
- Activités extra-scolaires multiples : théâtre, guitare, arts plastiques, judo, cirque, danse, football, basket...

# UN PROJET UNIQUE

Français, anglais et italien dès l'âge de 3 ans



## UN ENSEIGNEMENT DE QUALITE

- Application des programmes du Ministère de l'Education nationale française
- Respect du Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues (CECRL)

## LE PLURILINGUISME AU COEUR DE LA SCOLARITE

- Apprendre le français et l'anglais dès la maternelle
- Consolider l'apprentissage de l'italien tout au long de la scolarité
- Des enseignants français, anglais et italiens qualifiés qui enseignent dans leur langue maternelle
- Des assistantes maternelles plurilingues
- Une quatrième langue étrangère enseignée au collège

# UN PASSEPORT POUR L'EUROPE

## Bacheliers à 17 ans !



### BACCALAUREAT

Diplôme reconnu par toutes les universités du monde

- France, Italie, Royaume-Uni
- Espagne, Allemagne, Suisse

TERMINALE	17 ANS	BACCALAUREAT MATURITA'	LYCEE 3 années de scolarité	
PREMIERE	16 ANS			
SECONDE	15 ANS			
TROISIEME	14 ANS	BREVET	COLLEGE 4 années de scolarité	
QUATRIEME	13 ANS	TERZA MEDIA		
CINQUIEME	12 ANS			
SIXIEME	11 ANS		ELEMENTAIRE 5 années de scolarité	
COURS MOYEN 2	10 ANS	QUINTA ELEMENTARE		
COURS MOYEN 1	9 ANS			
COURS ELEMENTAIRE 2	8 ANS			
COURS ELEMENTAIRE 1	7 ANS			
COURS PREPARATOIRE	6 ANS		MATERNELLE 3 années de scolarité	
GRANDE SECTION	5 ANS			
MOYENNE SECTION	4 ANS			
PETITE SECTION	3 ANS			

**UN PARCOURS SCOLAIRE EN 15 ANS, UNE OUVERTURE SUR LE MONDE, LA MAÎTRISE DE 4 LANGUES ET 4 CULTURES**

# UNE ECOLE D'EXCELLENCE

## De très bons résultats aux examens



### DIPLOMES ET SUCCES\*

**100%**  
ADMIS

**QUINTA  
ELEMENTARE**

**100%**  
ADMIS

**TERZA  
MEDIA**

**100%**  
ADMIS

**BREVET BACCALAUREAT**

**100%**  
ADMIS



### CERTIFICATIONS DE HAUT NIVEAU



**CAMBRIDGE** 

KET (key english test), PET (Preliminary English Test), IGCSE (International General Certificate of Secondary Education)



**APS ET ASSR ET BREVET INFORMATIQUE ET INTERNET (B2i)**

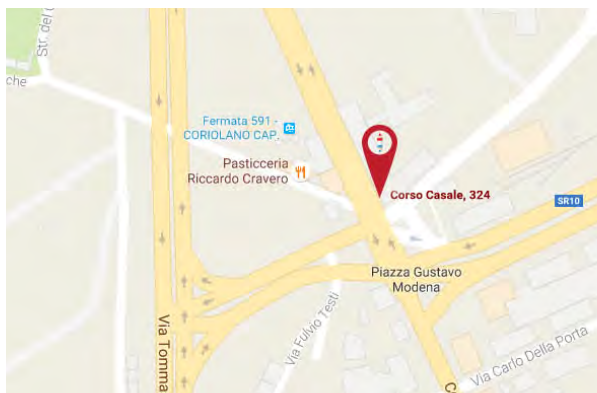
Attestation de premiers secours, attestation de sécurité routière, B2i : équivalent de la licence européenne informatique

\*Données 2015

# HISTOIRE DU LYCEE JEAN GIONO

## 45 ans d'expérience

- **1971** : Naissance de la petite école française de Turin, via Morosini
- **1984** : Première génération de bacheliers
- **1984** : L'école devient Lycée français et déménage Viale Thovez
- **1990** : Le lycée Jean Giono devient membre de l'AEFE (Agence pour l'Enseignement Français à l'Etranger) - Signature d'une convention
- **1996** : Extension des accords culturels franco-italiens au lycée Jean Giono Equivalence entre le Baccalauréat français et la Maturità italiana
- **2009** : Naissance du projet plurilingue en maternelle : enseignement en 3 langues
- **2009** : Déménagement Corso Casale pour accueillir des élèves de plus en plus nombreux
- **2016** : Nouvel agrandissement et investissements Corso Casale La première génération plurilingue arrive au collège Poursuite d'un enseignement de l'anglais à haut niveau au collège



**POUR NOUS TROUVER**  
Corso Casale, 324  
10132 Torino - To

**CONTACTS**  
Tel : 0039 011 660 29 55  
Fax : 0039 011 660 00 36  
[info@lyceegionoturin.it](mailto:info@lyceegionoturin.it)

**POUR EN SAVOIR PLUS**  
[www.gionoturin.it](http://www.gionoturin.it)



lycée  
français  
Jean Giono Turin